

## OMEGA™ 330 EVO TAILLIGHT USER GUIDE - ENG

### NITERIDER® INITIATIVE

In 2012, NiteRiders' initiative campaign "Lights 4 Lives" dramatically improved the cycling landscape; sparking awareness for the need to use bike lights for both Day and Nighttime riding. Since then, Daytime Visibility for cycling has been gaining more traction, instilling the idea of added safety for avid cyclists in an age of multi-tasking drivers.

### PARTS LIST AND IDENTIFICATION

Please verify the contents of your Omega™ lighting system:

- Omega™ Taillight
- Rubber Seat Post Strap Mount
- Clothing Clip
- USB Charging Cable

### MOUNTING THE RUBBER SEAT POST STRAP MOUNT

SEE

#### FIG.1

The Rubber Seat Post Strap Mount is designed to fit on to most standard seat posts.

- Position mount with Mounting Rails facing towards the rear of the bike. Release Tab should be facing down.
- While holding mount in position, pull rubber strap out and around seat post, ensuring even tension throughout the length of the strap.
- Hook rubber strap using the appropriate notch and secure into position.

### MOUNTING THE TAILLIGHT ONTO THE RUBBER SEAT POST STRAP MOUNT

SEE

#### FIG.2

- With the taillight facing rearward, align Clothing Clip of light to Mounting Rails of RSPSM. Slide light downwards within the rails until tab engages and locks into place.
- Test for a secure fitment by pushing light upward, ensuring there is no movement and that the Lock Tab has engaged into the Clothing Clip. Do not push the release tab when testing for a secure fitment.
- To remove taillight from RSPSM, depress Release Tab and slide light upward.

**Note:** After mounting the taillight, adjust angle to achieve maximum visibility

### OPERATION

SEE

#### FIG.3

Unplug light from charger before use

- A single press of the power button will power up the taillight.
- Press power button to go through flashing and steady light modes.
- To power off, press and hold power button until light powers off.

### RUN TIMES

SEE

#### FIG.4

### LOW BATTERY INDICATOR

SEE

#### FIG.5

When powering off, the Low Battery Indicator will light up blue when battery levels are greater than 20%. When battery levels are below, less than 20%, the Indicator will light up red.

### BATTERY CHARGING AND CARE

SEE

#### FIG.6

- Plug the USB Charging Cable into the USB port located on the bottom of the light. Then plug the other end into a powered-on computer or directly to a wall outlet using an AC adapter (not included).
- The Battery Indicator will light up red while the battery is charging. When the battery is fully charged, the LED will change to blue.
- Unplug the AC Adapter from the taillight by grasping the connectors rather than the cable.
- It is good practice to store your taillight away with a full charge.

**For extended periods, charge the taillight every three months to maximize its lifespan.**

### CHARGE TIME



\*Charge times may vary.

### OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

While an Omega™ lighting system will improve and increase your overall visibility and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the taillight and seat post strap mount are securely fastened
- Fully charge your taillight after use to exercise good battery health

### PROTECTING YOUR INVESTMENT

Properly charge your battery to maximize its lifespan (see the "Battery Charging and Care" section for detailed information).

The Omega™ will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system. To prevent water damage, ensure USB port cover remains tightly sealed while operating your taillight.

### FACTORY RESET

To Factory Reset your Omega™ 330 EVO, press and hold power button on Omega 330 EVO for about 10-15 seconds until the red / blue LEDs begin to blink. The red / blue blinking indicates that your light has been reset.

### TO PAIR THE OMEGA™ 330 EVO

**For the initial pairing process, ensure that all devices have been reset.**

- Activate pairing mode on master devices (first e.g. Lumina™ Max, Lumina™ Pro, NiteLink™ Remote).
- Then press and hold power button on Omega 330 EVO until the master device indicates a successful pairing/sync.

**Note:** Only one set of NiteLink™ lights and accessories can be paired within a 30ft. radius. To pair an additional 5 NiteLink™ accessories a NiteLink™ Wireless Remote must be used (Remote sold separately).

## GUÍA DEL USUARIO OMEGA™ 330 TAILLIGHT - ES

### INICIATIVA NITERIDER®

En 2012, la campaña de iniciativa de NiteRiders "Lights 4 Lives" mejoró dramáticamente el panorama del ciclismo; despertando la conciencia de la necesidad de usar luces de bicicleta para montar tanto de día como de noche. Desde entonces, la visibilidad diurna para el ciclismo ha ido ganando más tracción, inculcando la idea de mayor seguridad para los ciclistas ávidos en una era de conductores multitarea.

### LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

Verifique el contenido de su sistema de iluminación Omega™:

- Luz trasera Omega™
- Montaje de correa de poste de asiento de goma
- Clip de ropa
- Cable de carga USB

### MONTAJE DEL ASIENTO DE GOMA POST CORREA DE MONTAJE

VER

#### FIG.1

El soporte de la correa del poste del asiento de goma está diseñado para adaptarse a la mayoría de los postes del asiento estándar.

- Coloque el soporte con los rieles de montaje mirando hacia la parte trasera de la bicicleta. La pestaña de liberación debe estar abajo.
- Mientras sostiene el soporte en su posición, jale la correa de goma hacia afuera y alrededor del poste del asiento, asegurando una tensión uniforme a lo largo de la correa.
- Eganche la correa de goma con la muesca apropiada y asegúrela en su posición.

### MONTAJE DE LA LUZ TRASERA EN EL ASIENTO DE CAUCHO

VER

#### FIG.2

- Con la luz trasera mirando hacia atrás, alinee la pinza de la ropa con los rieles de montaje del montaje. Deslice la luz hacia abajo dentro de los rieles hasta que la lengüeta encaje y encaje en su lugar.
- Compruebe si hay un ajuste seguro empujando la luz hacia arriba, asegurándose de que no haya movimiento y que la lengüeta de bloqueo se haya enganchado en el clip para ropa. No presione la lengüeta de liberación cuando pruebe un accesorio seguro.
- Para quitar la luz trasera del montaje, presione la pestaña de liberación y deslice la luz hacia arriba.

**Nota:** Después de montar la luz trasera, ajuste el ángulo para lograr la máxima visibilidad.

### OPERACIÓN

VER

#### FIG.3

Desenchufe la luz del cargador antes de usar

- Una sola pulsación del botón de encendido encenderá la luz trasera.
- Presione el botón de encendido para pasar por los modos de luz intermitente y constante.
- Para apagar, presione y mantenga presionado el botón de encendido hasta que la luz se apague.

### TIEMPOS DE EJECUCIÓN

VER

#### FIG.4

### INDICADOR DE BATERÍA BAJA

VER

#### FIG.5

Cuando se apaga, el indicador de batería baja se iluminará en azul cuando los niveles de batería sean superiores al 20%. Cuando los niveles de batería están por debajo, menos del 20%, el indicador se iluminará en rojo.

### CARGA Y CUIDADO DE LA BATERÍA

VER

#### FIG.6

- Enchufe el cable de carga USB en el puerto USB ubicado en la parte inferior de la luz. Luego, conecte el otro extremo a una computadora encendida o directamente a una toma de corriente con un adaptador de CA (no incluido).
- El indicador de batería se iluminará en rojo mientras la batería se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, el LED cambiará a azul.
- Desenchufe el adaptador de CA de la luz trasera agarrando los conectores en lugar del cable.
- Es una buena práctica guardar la luz trasera con una carga completa. Durante períodos prolongados, cargue la luz trasera cada tres meses para maximizar su vida útil.

### TIEMPOS DE CARGA



\* Los tiempos de carga pueden variar.

### OPTIMAL VIZ CON NITERIDER®

Si bien un sistema de iluminación Omega™ mejorará y aumentará su visibilidad general y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad inherentemente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedecer las leyes de tránsito locales.
- Siempre hazle saber a alguien a dónde vas
- Use un casco, ropa muy visible y reflectante.
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que la luz trasera y el soporte de la correa del poste del asiento estén bien sujetos
- Cargue completamente su luz trasera después de usarla para ejercitar una buena batería.

### PROTEGIENDO SU INVERSIÓN

Cargue adecuadamente la batería para maximizar su vida útil (consulte la sección "Carga y cuidado de la batería" para obtener información detallada). El Omega™ funcionará en condiciones de clima húmedo, pero sumergirlo en agua dañará el sistema. Para evitar daños causados por el agua, asegúrese de que la tapa del puerto USB permanezca bien sellada mientras opera su luz trasera.

**RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA** Para restablecer los valores de fábrica de su Omega™ 330 EVO, mantenga presionado el botón de encendido del Omega 330 EVO durante unos 10-15 segundos hasta que los LED rojo / azul comiencen a parpadear. El parpadeo rojo / azul indica que su luz se ha reiniciado.

**PARA EMPAREJAR EL OMEGA™ 330 EVO** Para el proceso de emparejamiento inicial, asegúrese de que todos los dispositivos se hayan reiniciado.

- Primero active el modo de emparejamiento en los dispositivos maestros (por ejemplo, Lumina™ Max, Lumina™ Pro, NiteLink™ Remote).
- Luego presione y mantenga presionado el botón de encendido en Omega 330 EVO hasta que el dispositivo maestro indique un emparejamiento / sincronización exitosa.

**Nota:** Solo se puede emparejar un juego de luces y accesorios NiteLink™ en un radio de 30 pies. radio. Para emparejar 5 accesorios NiteLink™ adicionales, se debe usar un control remoto inalámbrico NiteLink™ (el control remoto se vende por separado).

## GUIDE D'UTILISATION FEU ARRIÈRE OMEGA™ 330 - FR

### INITIATIVE NITERIDER®

En 2012, la campagne d'initiative de NiteRiders «Lights 4 Lives» a considérablement amélioré le paysage cycliste; suscitant une prise de conscience de la nécessité d'utiliser des lampes de vélo pour la conduite de jour comme de nuit. Depuis lors, la visibilité diurne pour le cyclisme gagne en popularité, incluant l'idée d'une sécurité accrue pour les cyclistes passionnés à l'ère des conducteurs multitâches.

### LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION

Veillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage Omega™:

- Feu arrière Omega™
- Support de sangle de tige de selle en caoutchouc
- Clip de vêtements
- Câble de chargement USB

### MONTAGE DU SUPPORT DE SANGLE DE SELLE EN CAOUTCHOUC

VOIR

#### FIG.1

Le support de sangle de tige de selle en caoutchouc est conçu pour s'adapter à la plupart des tiges de siège standard.

- Positionnez le support avec les rails de montage orientés vers l'arrière du vélo. L'onglet de libération doit être orienté vers le bas.
- Tout en maintenant le support en position, tirez la sangle en caoutchouc vers l'extérieur et autour de la tige de selle, en assurant une tension uniforme sur toute la longueur de la sangle.
- Accrochez la sangle en caoutchouc à l'aide de l'encoche appropriée et fixez-la en position.

### MONTAGE DE LA FEU ARRIÈRE SUR LE SUPPORT DE SANGLE DE SELLE EN CAOUTCHOUC

VOIR

#### FIG.2

- Le feu arrière étant orienté vers l'arrière, alignez l'attache de vêtements de la lumière sur les rails de montage du monter. Faites glisser la lumière vers le bas à l'intérieur des rails jusqu'à ce que la languette s'enclenche et se verrouille en place.
- Testez pour un montage sûr en poussant la lumière vers le haut, en vous assurant qu'il n'y a pas de mouvement et que la languette de verrouillage s'est engagée dans le clip de vêtements. Ne poussez pas la languette de déverrouillage lorsque vous testez un ajustement sûr.
- Pour retirer le feu arrière du monter, appuyez sur la languette de dégagement et faites glisser la lumière vers le haut.

**Remarque:** Après avoir monté le feu arrière, ajustez l'angle pour obtenir une visibilité maximale

### OPÉRATION

VOIR

#### FIG.3

Débranchez la lumière du chargeur avant utilisation

- Une simple pression sur le bouton d'alimentation allume le feu arrière.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour passer par les modes d'éclairage clignotant et fixe.
- Pour éteindre, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.

### TEMPS D'EXÉCUTION

VOIR

#### FIG.4

### INDICATEUR DE BATTERIE FAIBLE

VOIR

#### FIG.5

Lors de la mise hors tension, l'indicateur de batterie faible s'allume en bleu lorsque les niveaux de batterie sont supérieurs à 20%. Lorsque les niveaux de batterie sont inférieurs à moins de 20%, l'indicateur s'allume en rouge.

### CHARGE ET ENTRETIEN DES BATTERIES

VOIR

#### FIG.6

- Branchez le câble de chargement USB dans le port USB situé en bas de la lumière. Branchez ensuite l'autre extrémité sur un ordinateur sous tension ou directement sur une prise murale à l'aide d'un adaptateur secteur (non inclus).
- L'indicateur de batterie s'allumera en rouge pendant le chargement de la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED passe au bleu.
- Débranchez l'adaptateur secteur du feu arrière en saisissant les connecteurs plutôt que le câble.
- Il est recommandé de ranger votre feu arrière avec une charge complète. Pour des périodes prolongées, chargez le feu arrière tous les trois mois pour maximiser sa durée de vie.

### TEMPS DE CHARGE



\* Les temps de charge peuvent varier.

### OPTIMAL VIZ AVEC NITERIDER®

Si bien un système d'éclairage Omega™ améliore et augmente votre visibilité globale et votre plaisir de conduire, n'oubliez pas que le vélo peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à:

- Respectez les lois de la circulation locales
- Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
- Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
- Transportez un éclairage auxiliaire et des fournitures d'urgence
- Assurez-vous que le support du feu arrière et de la tige de selle est solidement fixé
- Rechargez complètement votre feu arrière après utilisation pour exercer une bonne santé de la batterie

### PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

Chargez correctement votre batterie pour maximiser sa durée de vie (voir la section «Charge et entretien de la batterie» pour des informations détaillées). L'Omega™ fonctionnera par temps humide, mais le submerger dans l'eau endommagera le système. Pour éviter les dommages causés par l'eau, assurez-vous que le couvercle du port USB reste bien scellé lors de l'utilisation de votre feu arrière.

**RÉINITIALISATION D'USINE** Pour réinitialiser votre Omega™ 330 EVO aux valeurs d'usine, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation de l'Omega 330 EVO pendant environ 10 à 15 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge/bleu commencent à clignoter. Le clignotement rouge/bleu indique que votre éclairage a été réinitialisé.

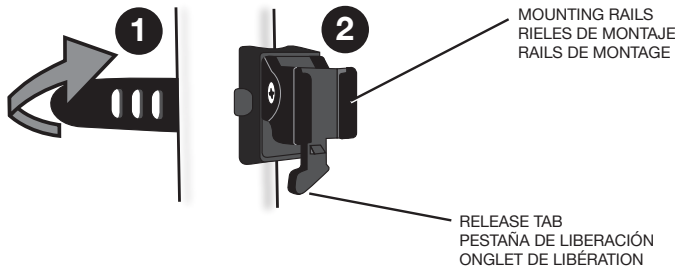
### POUR APPAIRER L'OMEGA™ 330 EVO

Pour le processus d'appairage initial, assurez-vous que tous les appareils ont été réinitialisés.

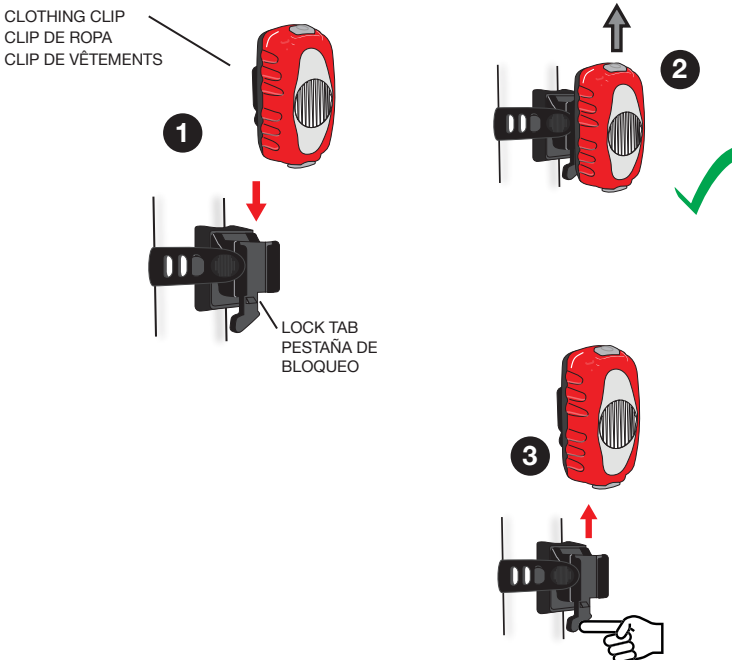
- Activez d'abord le mode d'appairage sur les appareils maîtres (par exemple Lumina™ Max, Lumina™ Pro, NiteLink™ Remote).
- Appuyez ensuite sur le bouton d'alimentation de l'Omega 330 EVO et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil maître indique un couplage/synchronisation réussi.

**Remarque :** Un seul ensemble de lumières et d'accessoires NiteLink™ peut être jumelé dans un rayon de 30 pieds. rayon. Pour coupler 5 accessoires NiteLink™ supplémentaires, une télécommande sans fil NiteLink™ doit être utilisée (télécommande vendue séparément).

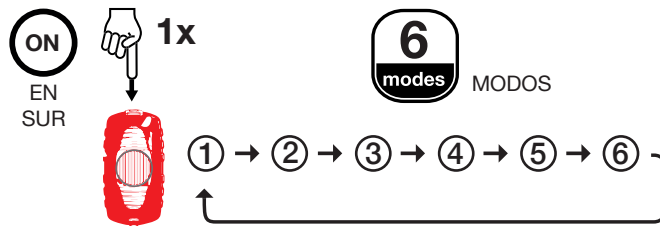
## FIG.1



## FIG.2



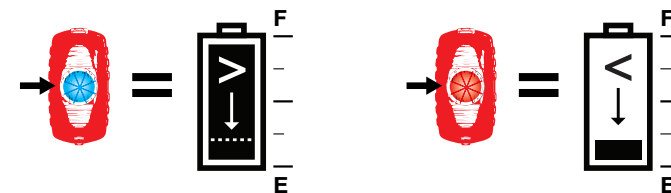
## FIG.3



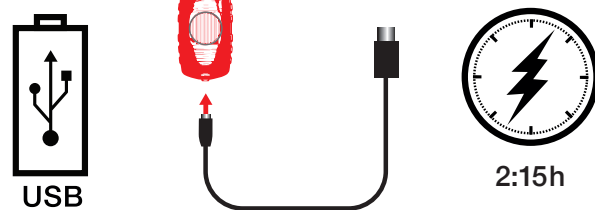
## FIG.4

| 6 MODES | MAX   | FAST   | DISCO | PULSE | HIGH  | LOW    |
|---------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|
|         |       |        |       |       |       |        |
|         | 6:00h | 17:30h | 9:30h | 6:30h | 7:00h | 36:30h |

## FIG.5



## FIG.6



## OMEGA™ 330 RÜCKLICHT-BENUTZERHANDBUCH - DE

NITERIDER® INITIATIVE

Im Jahr 2012 hat die NiteRiders-Initiative „Lights 4 Lives“ die Fahrradlandschaft dramatisch verbessert. Sensibilisierung für die Notwendigkeit, Fahrradlichter sowohl für Tag- als auch für Nachtfahrten zu verwenden. Seitdem hat die Sichtbarkeit am Tag für das Radfahren an Zugkraft gewonnen und die Idee einer zusätzlichen Sicherheit für begeisterte Radfahrer in Zeiten von Multitasking-Fahrern eingeführt.

TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG

Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres Omega™

- Beleuchtungssysteme:
- A. Omega™ Rücklicht
- B. Gummisattelstützenhalterung
- C. Kleidungsclip
- D. USB-Ladekabel

MONTAGE DER GUMMISITZ-POST-STRAP-MONTAGE SEHEN

### FIG.1

Die Gummisattelstützenhalterung passt auf die meisten Standard-Sattelstützen.

1. Positionieren Sie die Halterung so, dass die Montageschienen zur Rückseite des Fahrrads zeigen. Die Freigabelasche sollte Nieder zeigen.
2. Während Sie die Halterung in Position halten, ziehen Sie das Gummiband heraus und um die Sattelstütze herum, um eine gleichmäßige Spannung über die gesamte Länge des Riemens zu gewährleisten.
3. Haken Sie das Gummiband mit der entsprechenden Kerbe ein und sichern Sie es.

MONTAGE DES RÜCKLICHTES AUF DEM GUMMISITZ POST STRAP MOUNT SEHEN

### FIG.2

1. Richten Sie den Lichtclip mit dem Rücklicht nach hinten an den Montageschienen von montieren aus. Schieben Sie das Licht innerhalb der Schienen nach unten, bis die Lasche einrastet und einrastet.
2. Prüfen Sie, ob eine sichere Passform vorhanden ist, indem Sie das Licht nach oben drücken, um sicherzustellen, dass keine Bewegung erfolgt und die Verriegelungslasche in den Kleidungsclip eingreift. Drücken Sie nicht auf die Entriegelungslasche, wenn Sie auf einen sicheren Sitz prüfen.
3. Um das Rücklicht von montieren zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungslasche und schieben Sie das Licht nach oben.

**Hinweis:** Stellen Sie nach der Montage des Rücklichts den Winkel ein, um maximale Sichtbarkeit zu erzielen

OPERATION

SEHEN

### FIG.3

Ziehen Sie vor dem Gebrauch das Licht vom Ladegerät ab

1. Durch einmaliges Drücken des Netzschalters wird das Rücklicht eingeschaltet.
2. Drücken Sie den Netzschalter, um den Blink- und Dauerlichtmodus zu durchlaufen.
3. Halten Sie zum Ausschalten den Netzschalter gedrückt, bis das Licht erlischt.

LAUFZEITEN

SEHEN

### FIG.4

NIEDRIGE BATTERIEANZEIGE

SEHEN

### FIG.5

Beim Ausschalten leuchtet die Anzeige für niedrigen Batteriestand blau, wenn der Batteriestand mehr als 20% beträgt. Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, leuchtet die Anzeige rot auf.

LADEN UND PFLEGEN DER BATTERIE

SEHEN

### FIG.6

1. Stecken Sie das USB-Ladekabel in den USB-Anschluss an der Unterseite der Leuchte. Schließen Sie dann das andere Ende mit einem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an einen eingeschalteten Computer oder direkt an eine Steckdose an.
2. Die Batterieanzeige leuchtet rot, während die Batterie aufgeladen wird. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED blau.
3. Ziehen Sie den Netzadapter vom Rücklicht ab, indem Sie die Stecker und nicht das Kabel greifen.
4. Es wird empfohlen, das Rücklicht mit voller Ladung aufzubewahren. Laden Sie das Rücklicht über einen längeren Zeitraum alle drei Monate auf, um die Lebensdauer zu maximieren.

LADEZEITEN



2:15h

\* Ladezeiten können variieren.

OPTIMAL VIZ MIT NITERIDER®

Während ein Omega™ -Beleuchtungssystem Ihre allgemeine Sichtbarkeit und Ihren Fahrspaß verbessert und verbessert, denken Sie bitte daran, dass Radfahren eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. NiteRider® verwendet Ihr Beleuchtungssystem nicht nur ordnungsgemäß und fährt mit äußerster Vorsicht, sondern fordert Sie außerdem auf:

- Befolgen Sie die örtlichen Verkehrsregeln
- Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen
- Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung
- Tragen Sie eine Zusatzleuchte und Notversorgung
- Stellen Sie sicher, dass das Rücklicht und die Sattelstützenhalterung sicher befestigt sind
- Laden Sie Ihr Rücklicht nach Gebrauch vollständig auf, um eine gute Batteriegelundheit zu erreichen

SCHÜTZEN SIE IHRE INVESTITIONEN

Laden Sie den Akku ordnungsgemäß auf, um die Lebensdauer zu maximieren (detaillierte Informationen finden Sie im Abschnitt „Laden und Pflege des Akkus“). Der Omega™ funktioniert bei nassem Wetter, aber wenn er in Wasser getaucht wird, wird das System beschädigt. Um Wasserschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die USB-Anschlussabdeckung während des Betriebs Ihres Rücklichts dicht verschlossen bleibt.

WERKSRESET Um Ihre Omega™ 330 EVO auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie die Ein-/Aus-Taste der Omega 330 EVO etwa 10-15 Sekunden lang gedrückt, bis die roten/blauen LEDs zu blinken beginnen. Das rote / blaue Blinken zeigt an, dass Ihr Licht zurückgesetzt wurde.

OMEGA™ 330 EVO KOPPELN Stellen Sie für den ersten Kopplungsvorgang sicher, dass alle Geräte zurückgesetzt wurden.

1. Aktivieren Sie zuerst den Pairing-Modus auf den Master-Geräten (z. B. Lumina™ Max, Lumina™ Pro, NiteLink™ Remote).
  2. Drücken und halten Sie dann die Power-Taste am Omega 330 EVO, bis das Master-Gerät eine erfolgreiche Kopplung/Synchronisierung anzeigt.
- Hinweis: Es kann nur ein Satz NiteLink™-Leuchten und -Zubehör innerhalb von 9 m gepaart werden. Radius. Um weitere 5 NiteLink™-Zubehörteile zu koppeln, muss eine NiteLink™ Wireless-Fernbedienung verwendet werden (Fernbedienung separat erhältlich).

## OMEGA™ 330 テールライトユーザーガイド

NITERIDER®イニシアティブ

2012年、NiteRidersのイニシアティブキャンペーン「**Lights 4 Lives**」はサイクリングの風景を劇的に改善しました。日中と夜間の両方のライティングに自転車のライトを使用する必要があることへの注意喚起。それ以来、サイクリングの昼間の可視性はますます注目を集めており、マルチタスクドライバーの時代の熱心なサイクリストに安全性を追加するという考えを浸透させています。

部品リストと識別

**Omega™**照明システムの内容を確認してください:

- A. Omega™テールライト
- B.ゴム製シートポストストラップマウント
- C.服のクリップ
- D. USB充電ケーブル

### FIG.1

シートポストストラップマウントの取り付け

ラバーシートポストストラップマウントは、ほとんどの標準的なシートポストにフィットするように設計されています。

- 1.取り付けレールが自転車の後ろを向くようにマウントを配置します。リリースタブは下向きにする必要があります。
- 2.マウントを所定の位置に保持しながら、ラバーストラップをシートポストの周りに引き出し、ストラップの長さ全体に均等な張力をかけます。
- 3.適切なノッチを使用してラバーストラップを引っ掛け、所定の位置に固定します。

テールランプをラバーシートポストストラップマウント

### FIG.2

操作

使用する前に充電器からライトのプラグを抜いてください

- 1.電源ボタンを1回押すだけで、テールライトの電源が入ります。
- 2.電源ボタンを押して、点滅モードと定常光モードを切り替えます。
- 3.電源を切るには、ライトモードを切り替えて電源を切り替えます。

### FIG.3

操作

使用前に充電器からライトのプラグを抜いてください

- 1.電源ボタンを1回押すだけで、テールライトの電源が入ります。
- 2.電源ボタンを押して、点滅モードと定常光モードを切り替えます。
- 3.電源をオフにするには、ライトがオフになるまで電源ボタンを押し続けます。

### FIG.4

操作

使用前に充電器からライトのプラグを抜いてください

- 1.電源ボタンを1回押すだけで、テールライトの電源が入ります。
  - 2.電源ボタンを押して、点滅モードと定常光モードを切り替えます。
  - 3.電源をオフにするには、ライトがオフになるまで電源ボタンを押し続けます。
- 電圧をオフにする、バッテリーレベルが20%を超えると、ローバッテリーインジケータが青色に点灯します。バッテリー残量が20%未満になると、インジケータが赤く点灯します。

### FIG.6

充電時間

充電時間

1. USB充電ケーブルをライトの下部にあるUSBポートに差し込みます。次に、電源が入っているコンピュータに、またはACアダプタ（付属していません）を使用して壁のコンセントに直接接続します。
- 2.バッテリーの充電中は、バッテリーインジケータが赤く点灯します。バッテリーが完全に充電されると、LEDは青色に変わります。
- 3.ケーブルではなくコネクタをつかんで、ACアダプターをテールライトから取り外します。
- 4.テールライトをフル充電で保管することをお勧めします。長期間、テールライトを3か月ごとに充電して、寿命を最大化します。

充電時間

2:15h

充電時間

\*充電時間は異なる場合があります。

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

充電時間

## OMEGA™ 330 TAILLIGHT دليل مستخدم

NITERIDER® مبادرة

أضواء 4 حياة™ إلى NiteRiders في عام 2012 ، أدت حملة مبادرة تحسين مشهد ركوب الدراجات بشكل كبير. إثارة الوعي بالحاجة إلى استخدام أضواء الدراجة لركوب النهار والليل. منذ ذلك الحين ، اكتسبت الرؤية النهارية لركوب الدراجات المزيد من الجاذبية ، وغرس فكرة الأمان الإضافي لراكبي الدراجات المتحمسين في عصر السائقين متعددي المهام.

قائمة الأجزاء وتحديد الهوية

الخاص بك Omega™ يرجى التحقق من محتويات نظام الإضاءة:

- أوميغا™ الضوء الخلفي
- جبل المطاط مقعد ما بعد حزام جبل
- مشبك ملابس C.
- USB كابل شحن D.

يتصاعد جبل مقعد المطاط الشريط

نرى

### FIG.1

تم تصميم الحزام المطاطي لركبة المقعد ليتناسب مع معظم وظائف المقعد القياسية

1. موقف جبل مع تصاعد القضبان التي تواجه نحو الجزء الخلفي من الدراجة. يجب أن يكون لسان التحرير متجهًا لأسفل.
  2. أثناء تثبيت الحامل في موضعه ، اسحب الشريط المطاطي للخارج.
  3. وحول عمود المقعد ، لضمان الشد المتساوي طوال طول الحزام.
- ربط الشريط المطاطي باستخدام الشق المناسب وتأمين في الموضع.

يتصاعد الضوء على جبل مقعد مطاطي

نرى

### FIG.2

عملية

افصل الضوء من الشاحن قبل الاستخدام

1. اضغط مرة واحدة على زر الطاقة سوف يعمل على تشغيل الضوء الخلفي
2. اضغط على زر الطاقة للذهاب من خلال أوضاع الإضاءة الوامضة.
3. لإيقاف التشغيل ، انتقل عبر أوضاع الإضاءة لإيقاف التشغيل.

عملية

نرى

### FIG.3

عملية

افصل الضوء من الشاحن قبل الاستخدام

1. اضغط مرة واحدة على زر الطاقة سيؤدي إلى تشغيل الضوء الخلفي
2. اضغط على زر الطاقة للذهاب من خلال وسائط ضوء وامض وثابت.
3. لإيقاف التشغيل ، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة حتى يتم إيقاف تشغيل الضوء

أوقات الجري

نرى

### FIG.4

مؤشر البطارية المنخفضة

نرى

### FIG.5

نرى

عند إيقاف التشغيل ، سيضيء مؤشر البطارية المنخفضة باللون الأزرق عندما تكون مستويات البطارية أكبر من 20% . عندما تكون مستويات البطارية أقل من 20% ، سيضيء المؤشر باللون الأحمر

شحن البطارية والعناية بها

نرى

### FIG.6

نرى

1. الموجود في الجزء السفلي USB مفذ USB قم بتوصيل كابل شحن من الضوء. ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بجهاز كمبيوتر قيد التشغيل أو (مباشرةً بمأخذ الحائط باستخدام محول التيار المتردد (غير مرفق)).
2. سوف يضيء مؤشر البطارية باللون الأحمر أثناء شحن البطارية. عندما إلى اللون LED تكون البطارية مشحونة بالكامل ، سيتحول مؤشر الأزرق
3. افضل محول التيار المتردد من الضوء الخلفي عن طريق الإمساك . بالموصلات بدلاً من الكابل
4. من الجيد تخزين الضوء الخلفي الخاص بك بشحن كامل. لفترات طويلة ، اشحن المصابيح الخلفية كل ثلاثة أشهر لزيادة عمرها الافتراضي

أوقات الشحن

2:15h

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

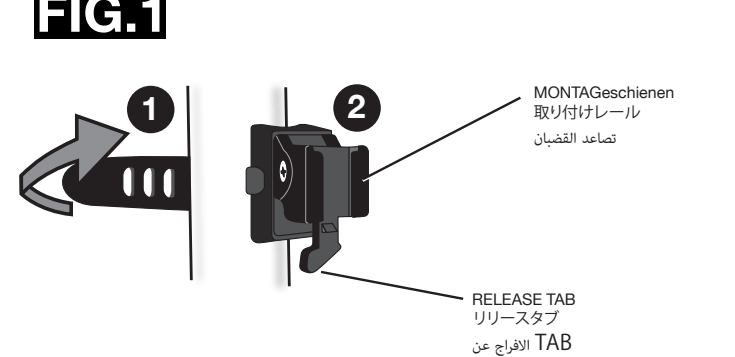
أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

أوقات الشحن

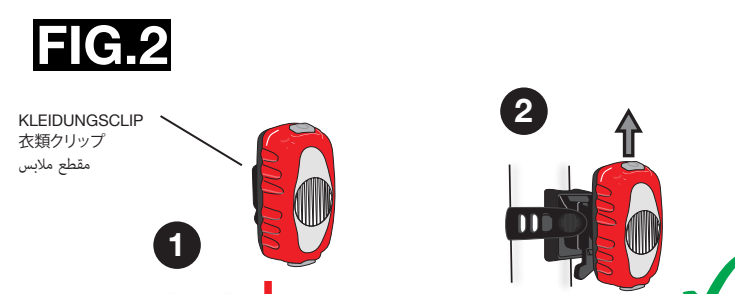
## FIG.1



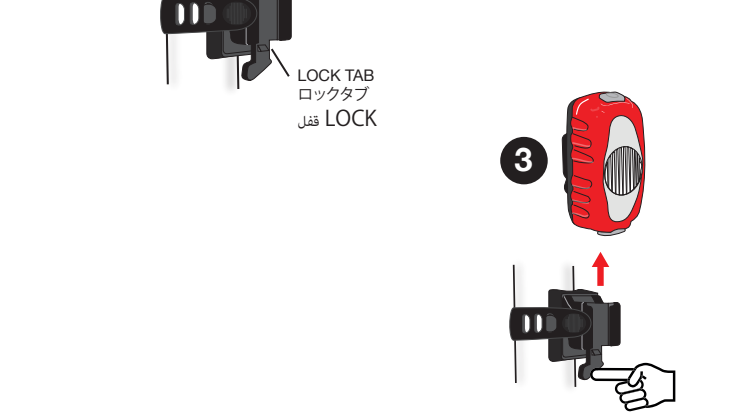
## FIG.2



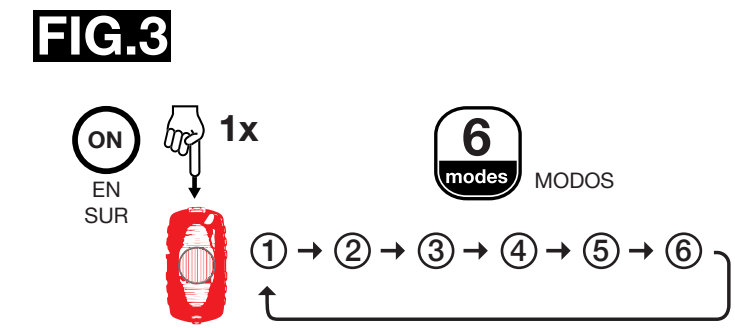
## FIG.2



## FIG.3



## FIG.3



## FIG.4



## FIG.4

| 6 MODES | MAX   | FAST   | DISCO | PULSE | HIGH  | LOW    |
|---------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|
|         |       |        |       |       |       |        |
|         | 6:00h | 17:30h | 9:30h | 6:30h | 7:00h | 36:30h |

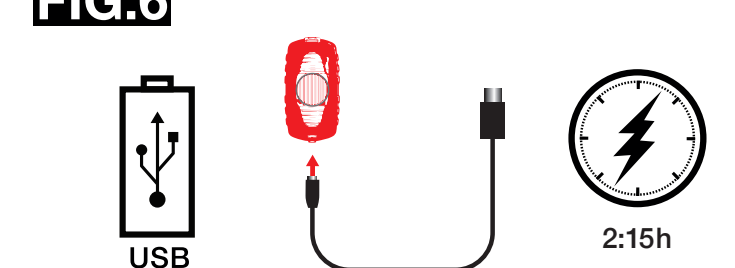
## FIG.5



## FIG.5



## FIG.6



## FIG.6



## ENG

### VERIFIR INTEGRATED NFC TECHNOLOGY

The Omega™ 330 EVO is equipped with integrated NFC Technology.



Tap your mobile device on the Verifir Logo located on the top of the light to launch the NiteRider® Verifir experience.

Within the NiteRider® Verifir experience you can quickly and easily:

- Learn how to unlock/lock your light
- Register your product
- Access How to / User Guides
- Report your light lost or stolen

### SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support

on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext 4.

You may also e-mail us at support@niterider.com.

### WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
- 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
- 1-year Warranty: Rechargeable battery cells

To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service

Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number.

The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package.

The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to:

niterider.com/pages/international-distributors

**For complete warranty information, please visit our website at [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)**

## ES

### TECNOLOGÍA NFC INTEGRADA VERIFIR

El Omega™ 330 EVO está equipado con tecnología NFC integrada.



Toque con su dispositivo móvil el logotipo de Verifir ubicado en la parte superior de la luz para iniciar la experiencia NiteRider®

Verifir.

Dentro de la experiencia NiteRider® Verifir, puede rápida y fácilmente:

- Aprenda a desbloquear / bloquear su luz
- Registre su producto
- Acceder a las guías de uso / instrucciones
- Informe la pérdida o el robo de su luz

### APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® brinda asistencia telefónica gratuita de lunes

a viernes desde 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (hora del Pacífico) al 800.466.8366, extensión 4.

También puede enviarnos un correo electrónico a support@niterider.com.

### GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto en el material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
- Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
- Garantía de 1 año: pilas de batería recargables

Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original. Póngase en contacto con el servicio al cliente de NiteRider®

Departamento al 800.466.8366, ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA).

El número de RMA debe mostrarse de manera destacada en el exterior de su paquete.

El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños en tránsito.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir:

niterider.com/pages/international-distributors

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)

## FR

### TECHNOLOGIE NFC INTÉGRÉE VERIFIR

Le Omega™ 330 EVO est équipé de la technologie NFC intégrée.



Appuyez sur votre appareil mobile sur le logo Verifir situé en haut de la lumière pour lancer l'expérience NiteRider® Verifir.

Dans le cadre de l'expérience NiteRider® Verifir, vous pouvez rapidement et facilement:

- Apprenez à déverrouiller / verrouiller votre éclairage
- Enregistrez votre produit
- Accédez aux guides pratiques / utilisateurs
- Signaler votre lumière perdue ou volée

### SOUTIEN

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique

gratuite en semaine à partir de

8 h 00 à 16 h 30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4.

Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à support@niterider.com.

### GARANTIE

NiteRider® soutient ses produits avec les garanties suivantes:

- Garantie à vie: couvre tous les défauts de matériau et fabrication, composants mécaniques (boîtiers, couvercles, supports et attaches) et LED
- Garantie de 2 ans: cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
- Garantie d'un an: piles rechargeables

Pour obtenir le service de garantie, ayez votre ticket de caisse d'origine. Contacter le service client NiteRider®

Département au 800.466.8366, poste 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Le numéro RMA doit

être affiché bien en évidence à l'extérieur de votre colis.

Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Aller à:

niterider.com/pages/international-distributors

Pour des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)

## DE

### INTEGRIERTE VERIFIR-NFC-TECHNOLOGIE

Die Omega™ 330 EVO ist mit einer integrierten NFC-Technologie ausgestattet.



Tippen Sie auf das Verifir-Logo oben auf der Lampe, um NiteRider® Verifir zu starten.

Der NiteRider® Verifir-Dienst bietet Ihnen schnelle und einfache Unterstützung bei den folgenden Punkten:

- Wie Sie Ihr Licht entsperren/sperrn
- Wie Sie Ihr Produkt registrieren
- Zugang zu Nutzungsfragen/dem Handbuch
- Wie Sie Ihr Licht als verloren oder gestohlen melden

### UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie während der Installation oder des Betriebs des Produkts auf Schwierigkeiten stoßen, bietet NiteRider® an Wochentagen

ab 8.00 bis 16.30 Uhr (pazifische Zeit) um 800.466.8366, Durchwahl 4.

Sie können uns auch eine E-Mail an support@niterider.com senden.

### GARANTIE

NiteRider® steht mit folgenden Garantien hinter seinen Produkten:

- Lebenslange Garantie: Deckt alle Materialfehler ab und Verarbeitung, mechanische Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs
- 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile
- 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen

Um einen Garantieservice zu erhalten, haben Sie Ihren Original-Kaufbeleg. Wenden Sie sich an den NiteRider®-Kundendienst

Abteilung unter 800.466.8366, Durchwahl 4, um eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) zu erhalten.

Die RMA-Nummer muss auf der Außenseite Ihres Pakets gut sichtbar angezeigt werden.

Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt sein, um Transportschäden zu vermeiden.

Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehe zu:

niterider.com/pages/international-distributors

Umfassende Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter [www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)

### Verifir統合NFCテクノロジー

Omega™ 330 EVO には、統合されたNFCテクノロジーが搭載されています。



ライトの上部にあるVerifirロゴをモバイルデバイスでタップして、NiteRider®Verifirエクスペリエンスを起動します。

NiteRider®Verifirエクスペリエンスでは、次のことができます。

- ライトのロックを解除/ロックする方法を学ぶ
- 製品を登録する
- アクセス方法/ユーザーガイド
- 光の紛失または盗難を報告する

### サポート

製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日の無料電話サポートを提供します

午前8時から午後4時30分(太平洋時間)、800.466.8366, Ext 4, support@niterider.comに電子メールを送信することもできます。

### 保証

NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています。

- 生涯保証: 材料の欠陥をカバーします
- および仕上がり、機械部品(ハウジング、カバー、マウント、ファスナー)およびLED
- 2年間の保証: プリント基板、スイッチ、ACアダプタ
- 1年間の保証: 充電式バッテリーセル

保証サービスを受けるには、元の販売レシートをお持ちください。NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください

800.466.8366, Ext. 4返品承認(RMA)番号を取得します。RMA番号は、パッケージの外側に目立つように表示する必要があります。

輸送中の損傷を防ぐため、製品は適切に梱包する必要があります。

海外のお客様は、最寄りのNiteRider®ディストリビューターにお問い合わせください。移動:

niterider.com/pages/international-distributors

完全な保証情報については、[www.NiteRider.com](http://www.NiteRider.com)のWebサイトにアクセスしてください。

NFC المتكاملة Verifir تكنولوجيا

المدمجة NFC بتقنية 330 EVO™ تم تجهيز



NiteRider® Verifir. NiteRider® الموجود أعلى الضوء لبدء تجربة Verifir اضغط على جهازك المحمول على شعار

Verifir. يمكنك بسرعة وسهولة، NiteRider® Verifir، ضمن تجربة

- تعلم كيفية فتح / قفل الضوء الخاص بك
- سجل منتجك

- الوصول إلى دليل / دليل المستخدم
- أبلغ عن نورك المفقود أو المسروق

### الدعم

دعمًا هاتفيًا مجانيًا في أيام الأسبوع من NiteRider® إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله، يوفر

صباحًا حتى 4:30 مساءً (توقيت المحيط الهادئ) على 800.466.8366، تحويلة 4 8:00

support@niterider.com يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

### ضمان

خلف منتجاته مع الضمانات التالية NiteRider® يقف

الضمان مدى الحياة: يغطي أي عيوب في المواد

LED والصنعة، والمكونات الميكانيكية (العلب والأغطية والحوامل والمثبتات) ومصابيح

ضمان لمدة عامين: لوحات الدوائر المطبوعة والمفاتيح ومحولات التيار المتردد

ضمان لمدة سنة: خلايا بطارية قابلة للشحن

NiteRider® للحصول على خدمة الضمان، احصل على إيصال المبيعات الأصلي. اتصل بخدمة عملاء

بشكل بارز على الجزء الخارجي من الحزمة الخاصة بك RMA يجب عرض رقم (RMA)، قسم 800.466.8366، تحويلة، 4 للحصول على رقم تصريح إعادة البضائع

يجب تغليف المنتج بشكل صحيح لمنع الضرر أثناء النقل

المحلي. اذهب إلى NiteRider® للعملاء الدوليين، يرجى الاتصال بموزع

niterider.com/pages/international-distributors

للحصول على معلومات الضمان كاملة، يرجى زيارة موقعنا على

[www.niterider.com](http://www.niterider.com)

|   |
|---|
| <b>ENG</b> <p>Industry Canada Compliance</p> Omega™ 330 EVO - (P/N 24752), IC: 26701-24752 <p>This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p>                 |
| <p>Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes<span> </span>: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.</p> |

IC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environment. This equipment should bevinstalled and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux CNR-102 d'Industrie Canada. Cet équipement doit êtreinstallé et utilisé avec une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votrecorps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec autreatenne ou émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installés etétourrnir une distance de séparation d'au moins 20 centimètre de toute personne et doit pas être co-située ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

|  |
|--|
| <b>Federal Communication Commission Compliance</b> <p>Omega™ 330 EVO- FCC ID: 2AXZQ-24752 <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.</p></p> |
|--|

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC CAUTION:**
**TO ASSURE CONTINUED COMPLIANCE, ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER’S AUTHORITY TO OPERATE THIS EQUIPMENT. (EXAMPLE - USE ONLY SHIELDED INTERFACE CABLES WHEN CONNECTING TO COMPUTER OR PERIPHERAL DEVICES).**
**FCC Radiation Exposure Statement**
This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

|   |
|---|
| <b>ES</b> <p>Cumplimiento de la industria de Canadá</p> Omega™ 330 EVO - (P / N 24752), IC: 26701-24752 <p>Este dispositivo cumple con el estándar RSS exento de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.</p> |
| <p>Declaración de exposición a la radiación de IC Este equipo cumple con el límite de exposición a la radiación IC RSS-102 establecido para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.</p>   |

|   |
|---|
| <b>Cumplimiento de la Comisión Federal de Comunicaciones</b> <p>Omega™ 330 EVO - ID de la FCC: 2AXZQ-24752 <p>Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.</p></p> |
|---|

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.
Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

|   |
|---|
| <b>PRECAUCIÓN DE LA FCC:</b> <b>PARA ASEGURAR EL CUMPLIMIENTO CONTINUADO, CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN NO APROBADO EXPRESAMENTE POR LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO PODRÍA ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR ESTE EQUIPO. (EJEMPLO: USE SOLO CABLES DE INTERFAZ PROTEGIDOS CUANDO SE CONECTE A UNA COMPUTADORA O DISPOSITIVOS PERIFÉRICOS).</b> <b>Declaración de exposición a la radiación de la FCC</b> Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse para proporcionar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas y no deben ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. |
| <p>Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.</p>  |

|  |
|--|
| <b>FR</b> <p>Conformité d'Industrie Canada</p> Omega ™ 330 EVO- (P / N 24632), IC: 26701-24752 <p>Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.</p> |
| <p>Déclaration d'exposition aux rayonnements IC Cet équipement est conforme à la limite d'exposition aux rayonnements IC RSS-102 définie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.</p>  |

|   |
|---|
| <b>Conformité de la Commission fédérale des communications</b> <p>Omega ™ 330 EVO - ID FCC: 2AXZQ-24752 <p>Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.</p></p>   |
| <p>Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une des mesures suivantes: <ul style="list-style-type: none"><li>Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.</li> <li>Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.</li> <li>Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.</li> <li>Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.</li></ul></p> |

**ATTENTION FCC:**
**POUR ASSURER LA CONFORMITÉ CONTINUE, TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION NON EXPRESSÉMENT APPROUVÉ PAR LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ POURRAIT ANNULER L'AUTORITÉ DE L'UTILISATEUR À FAIRE FONCTIONNER CET ÉQUIPEMENT. (EXEMPLE - UTILISEZ UNIQUEMENT DES CÂBLES D'INTERFACE BLINDÉS LORS DE LA CONNEXION À UN ORDINATEUR OU À DES PÉRIPHÉRIQUES).**
**Déclaration d'exposition aux radiations de la FCC**
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.
Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées de manière à fournir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC.
Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

|   |
|---|
| <b>DE</b> <p>ICC-Erklärung</p> Omega™ 330 EVO– (P/N 24752), IC: 26701-24752 <p>Dieses Gerät entspricht dem lizenzbefreiten RSS-Standard der kanadischen Industrie. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen unterdrücken, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.</p> |
|---|

IC-Strahlenbelastungserklärung
Dieses Gerät erfüllt die IC-Strahlenbelastungsgrenze RSS-102, die für eine unkontrollierte Umgebung gilt. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Sendeantenne und Ihrem Körper angebracht und betrieben werden.

|   |
|---|
| <b>FCC-Konformitätserklärung</b> <p>Omega™ 330 EVO – FCC ID: 2AXZQ-24752 <p>Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der Richtlinien der FCC. Diese Grenzwerte stellen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Funkstörungen innerhalb von Wohngebäuden sicher. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie, die ausgestrahlt wird und bei unsachgemäßer, nicht der Anleitung des Herstellers entsprechender Installation und Verwendung schädliche Störungen des Rundfunkempfangs verursachen kann. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.</p></p> |
|---|

**DE CONT.**
Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lässt, sollte der Nutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie diese an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht von demselben Stromkreis wie die Steckdose des Empfängers versorgt wird.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

**FCC-WARNHINWEIS:**
**JEGLICHE ÄNDERUNGEN ODER MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VON DER FÜR DIE ÜBEREINSTIMMUNG VERANTWÖRTLICHEN STELLE ZUGELASSEN SIND; KÖNNEN DIE BERECHTIGUNG DES ANWENDERS ZUM BETRIEB DES GERÄTES ERLÖSCHEN LASSEN. (BEISPIEL: VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH ABGESCHIRMTE SCHNITTSTELLENKABEL FÜR DIE VERBINDUNG MIT COMPUTERN ODER PERIPHÄRIEGERÄTEN).**

**FCC-Strahlenbelastungserklärung**
Dieses Gerät erfüllt die FCC RF-Grenzwerte für Strahlenbelastung, die für eine unbeaufsichtigte Umgebung vorgeschrieben sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Sendeantenne und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.
Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Die für diesen Sender verwendeten Antennen müssen mit einem Mindestabstand von 20 cm zu allen Personen installiert werden und dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern betrieben werden.
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen unterdrücken, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

|   |
|---|
| <b>日本語</b> <p>カナダ産業省のコンプライアンス</p> Omega™ 330 EVO- (P / N 24752) 、IC:26701-24752 <p>このデバイスは、カナダ産業省のライセンス免除RSS標準に準拠しています。操作には、次の2つの条件があります。(1)このデバイスは干渉を引き起こさないこと、および(2)このデバイスは、デバイスの望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉を含む、あらゆる干渉を受け入れる必要があります。</p> |
| <p>IC放射線被ばくに関する声明 この装置は、制御されていない環境に対して定められたICRSS-102放射線被曝制限に準拠しています。この装置は、ラジエーターと身体の間に20cm以上の距離を置いて設置および操作する必要があります。</p>  |

|  |
|--|
| <b>連邦通信委員会のコンプライアンス</b> <p>Omega™ 330 EVO-FCCID :2AXZQ-24752 <p>この機器はテスト済みであり、FCC規則のパート15に準拠したクラスBデジタルデバイスの制限に準拠していることが確認されています。これらの制限は、住宅設備での有害な干渉に対する合理的な保護を提供するように設計されています。</p></p> |
|--|

この機器は、無線周波数エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があり、指示に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置で干渉が発生しないという保証はありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合は、機器の電源をオフにしてからオンにすることで判断できます。ユーザーは、次のいずれかの方法で干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの向きを変えるか、再配置します。
- 機器と受信機の間隔を広げます。
- 受信機が接続されているものとは別の回路のコンセントに機器を接続します。
- 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に相談してください。

**FCC注意:**
**継続的なコンプライアンスを保証するために、コンプライアンスの責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更または修正は、この機器を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。(例-コンピューターまたは周辺機器に接続するときは、シールドされたインターフェースケーブルのみを使用してください)。**
**FCC放射線被ばく声明**
この機器は、制御されていない環境に対して定められたFCCRF放射線被曝制限に準拠しています。この機器は、ラジエーターと身体の間に20センチ以上の距離を置いて設置および操作する必要があります。
この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に配置したり、一緒に操作したりしないでください。この送信機に使用されるアンテナは、すべての人から少なくとも20 cmの距離を確保するように設置する必要がありますがあり、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に配置したり、一緒に操作したりしないでください。

このデバイスは、FCC規則のパート15に準拠しています。
操作には、次の2つの条件が適用されます。
(1) このデバイスは、有害な干渉を引き起こしてはなりません。(2) このデバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉を受け入れる必要があります。

## عربي

امتثال الصناعة الكندية

|  |
|--|
| <b>Omega ™ 330 EVO- ( P / N 24752) ، IC: 26701-24752</b> <p>إلغاء الترخيص من الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشرطين التاليين: <b>(1)</b> لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ، و <b>(2)</b> يجب <b>RSS</b> يتوافق هذا الجهاز مع معيار أن يقلب هذا الجهاز أي تداخل ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه</p> |
|--|

### IC بيان التعرض للإشعاع

المصنوع عليه في البيئة غير الخاضعة للرقابة، يجب أن يتم تثبيت هذا الجهاز وتشغيله مسافة لا تقل عن **20 سم IC RSS-102** يتوافق هذا الجهاز مع حد التعرض للإشعاع بين الراديواتر وجسمك

امتثال لجنة الاتصالات الفيدرالية

|   |
|---|
| <b>2AXZQ-24752</b> معرف لجنة الاتصالات الفيدرالية - <b>Omega™ 330 EVO</b> <p>تم تصميم هذه الحدود لتوفير <b>(FCC)</b> تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب ، وفقاً للجزء <b>15</b> من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية لحماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية</p> |
|---|

يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام ويمكن أن يشع طاقة تردد لاسلكي ، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات ، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك ، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين
إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون ، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله ، فإننا نشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل من خلال أحد الإجراءات التالية

- إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال

قم بتوصيل الجهاز بأخذ في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال

- استشر الموزع أو فني راديو / تلفزيون خبير للحصول على المساعدة

تثبيت لجنة الاتصالات الفيدرالية

لضمان الامتثال المستمر ، فإن أي تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال قد تلغي سلطة المستخدم لتشغيل هذه المعدات. (مثال **-**) استخدم فقط كبلات الواجبة الحماية عند الاتصال بجهاز كمبيوتر أو أجهزة خارجية

بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات الفيدرالية
المصنوع عليها في البيئة غير الخاضعة للرقابة، يجب تثبيت هذا الجهاز **(FCC)** يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض لإشعاع التردد اللاسلكي الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية وتشغيله مسافة لا تقل عن **20 سم** بين الراديابتير وجسمك
يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في نفس الموقع أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر
يجب تثبيت الهوائيات المستخدمة لجهاز الإرسال هذا لتوفير مسافة فاصلة لا تقل عن **20 سم** من جميع الأشخاص ويجب ألا تكون مشتركة في الموقع أو تعمل بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر

**FCC.** يتوافق هذا الجهاز مع الجزء **15** من قواعد
تخضع العملية للشرطين التاليين

لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار ، و **(2)** يجب أن يقلب هذا الجهاز أي تداخل يتم تلقيه ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب **(1)** فيه.